



НОТАРИАЛЕН БЮЛЕТИН №4/2009

ИЗДАНИЕ НА НОТАРИАЛНАТА КАМАРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ



Интервю с
г-н Георги Колев,
председател
на Софийски
градски съд

НОТАРИАЛНА КАМАРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

София 1000, ул. „Пиротска“ 7
Тел./факс: (+359 2) 980 99 32, 986 77 35

e-mail: chamber@notary-chamber.org
www.notary-chamber.org

Банкова сметка:
IBAN – BG46UNCR76301039223462

BIC: UNCRBGSF към УниКредит Булбанк

CHAMBRE DES NOTAIRES DE BULGARIE

1000 Sofia, 7 rue Pirotska
Tel./fax: (+359 2) 980 99 32, 986 77 35

e-mail: chamber@notary-chamber.org
www.notary-chamber.org

Compte de banque:
IBAN – BG46UNCR76301039223462

BIC: UNCRBGSF – UniCredit Bulbank

В голямата си част българските
нотариуси абсолютно стриктно
спазват закона и са фактор,
който влияе на стопанския оборот



НОТАРИАЛНА КАМАРА
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

София 1000, ул. „Пиротска“ 7
Тел./факс: (+359 2) 980 99 32, 986 77 35

e-mail: chamber@notary-chamber.org
www.notary-chamber.org

Банкова сметка:
IBAN – BG46UNCR76301039223462
BIC: UNCRBGSF към УниКредит Булбанк

CHAMBRE DES NOTAIRES
DE BULGARIE

1000 Sofia, 7 rue Pirotska
Tel./fax: (+359 2) 980 99 32, 986 77 35

e-mail: chamber@notary-chamber.org
www.notary-chamber.org

Compte de banque:
IBAN – BG46UNCR76301039223462
BIC: UNCRBGSF



НОТАРИАЛЕН БЮЛЕТИН

Година XI, брой 4/2009
ISSN 1311 – 4344

РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

Главен редактор
нотариус Димитър Танев

Заместник главни редактори:
Чл.-кор. проф. д-юн Цанка Цанкова
Нотариус Адела Кац

Членове:
Проф. д-юн Владимир Петров
Проф. д-р Николай Натов
Проф. д-р Екатерина Матеева
Проф. д-р Георги Боянов
Нотариус Камен Каменов
Нотариус Диана Чакърва

Всички права на изданието са запазени за
Нотариалната камара на Република България.

Препечатването на материали от бюлетина
или използването му чрез електронен носител
или друг способ е възможно само с писмено
разрешение.

SOMMAIRE

Année XI, N°4/2009

EDITORIAL

LES AUTRES PARLENT DE NOUS

Interview avec M. Georgi Kolev – Président de la Cour de la ville de Sofia

LE GLOBE NOTARIAL

*4e séance plénière de la Commission des affaires européennes de l'UINL –
Me Meglena Tsatsarova et Me Stela Daskalova*

*4e réunion des interlocuteurs du Réseau notarial européen –
Me Kamen Kamenov*

*Avis motivé de la Chambre des notaires de Bulgarie concernant la proposition de
la Commission européenne de Règlement du Parlement européen et du Conseil
relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des
décisions et des actes authentiques en matière de successions et a la création
d'un certificat successoral européen*

*Les aspects des nouveaux défis européens à relever par les notaires bulgares –
Me Adela Kats*

*Séance du Conseil général et de l'Assemblée générale de l'UINL –
Me Krassimir Anadoliev*

*Assemblée générale de l'Institut International d'Histoire du Notariat –
Me Dimitar Tanev*

VIE NOTARIALE

*Colloque conjoint de la Chambre des notaires fédérale de Russie et la Chambre
des notaires de Bulgarie. Signature d'un accord de coopération*

*Les régimes matrimoniaux selon le droit de famille en Russie –
Me Stanislav Smirnov*

*Signature d'un accord de coopération avec la Chambre des notaires fédérale
d'Allemagne*

*Réflexions suite à l'arrêt de la Cour constitutionnelle relatif à la Loi sur le patri-
moine culturel – prof. Vladimir Petrov*

REGISTRE LITTÉRAIRE

Le souvenir de nos coins d'amour – par Vladimir Petrov